



Deine Band

Şarkı metni ve kelime hazinesi

9 | Bürokratie

ok.danke.tschüss grubu, resmî makamlardaki hayatın korkunç olduğunu düşünüyor, formlara ve bürokrasiye sinir oluyor. Her şeyin bu kadar karışık ve sıkıcı olması mı gerekir? Ayrıca insan öfkesini nasıl üzerinden atabilir?

Şarkı metni

Ich sitz am **Schreibtisch**,
draußen super Wetter.

– Super Wetter.

Ich **schmeiß** mein Leben gleich mit in den **Schredder**.

– In den Schredder.

Online würde es auch gehen, das
wäre **sicher** schneller.

– Sicher schneller.

Doch nein, wir **verbrauchen**
ganze **Regenwälder**.

Was war noch mein **Einkommen** vor 'nem Jahr?

Wozu brauch ich noch mal das blaue **Formular**?

Warum hat die Schule mir nichts gesagt?

Warum habt ihr mich nicht **gewarnt**?

Ahhahahahaha, was ein **Stress**!

Ahhahahahaha, ich **hasse** es!

Ahhahahahaha, was ein Stress!

Ahhahahahaha, ich hasse es!



Deine Band

Şarkı metni ve kelime hazinesi

Ich sitz am Schreibtisch,
draußen scheint die Sonne.

– Scheint die Sonne.

Ich schmeiß das **Zeug** hier gleich mit in die **Tonne**.

– In die Tonne.

Deutsche **Beamte** haben wenig Zeit.

– Wenig Zeit.

Und **darum** warte ich
eine **Ewigkeit**.

– Ewig.

Drücken Sie die Fünf für einen **Mitarbeiter**.

Drücken Sie die Sechs, und wir **leiten** Sie **weiter**.

Der nächste Mitarbeiter **ist für** Sie **reserviert**.

Drücken Sie so lang die Eins, Zwei, Drei, Vier.

Ahhahahahaha, ich hasse es!

Ahhahahahaha, was ein Stress!

Ahhahahahaha, ich hasse es!

Wenn Sie eine Frage zum **Personalausweis** haben,
dann drücken Sie die Eins.

Wenn Sie Fragen zur An- oder **Ummeldung** haben,
dann drücken Sie die Zwei.

Wenn Sie einen Mitarbeiter sprechen wollen,
dann drücken Sie die Drei.



Deine Band

Şarkı metni ve kelime hazinesi

Steuernummer,
Rentennummer,
Krankenkassenkartennummer,
Einkommenssteuer,
Mehrwertsteuer,
Kirchensteuer,
richtig teuer.
IBAN, Bankleitzahl,
Saldo und die **BIC.**
Was ist jetzt schon wieder **los?**
Mein Gott, warum **klappt** das nicht?
Ahahahahaha
Ahahahahaha



Deine Band

Şarkı metni ve kelime hazinesi

Kelime hazinesi

der Schreibtisch, die Schreibtische – çalışma masası

etwas schmeißen – çöpe atmak
schmeißt, schmiss, hat geschmissen; umgangssprachlich

der Schredder, die Schredder – kağıt öğütücü

sicher – kesin

etwas verbrauchen – tüketip bitirmek
verbraucht, verbrauchte, hat verbraucht

der Regenwald, die Regenwälder – yağmur ormanı

das Einkommen, die Einkommen – gelir

wozu – ne için

das Formular, die Formulare – form

jemanden warnen – uyarmak
warnt, warnte, hat gewarnt

der Stress – stres
nur Singular

jemanden/etwas hassen – nefret etmek
hasst, hasste, hat gehasst

das Zeug – şey
nur Singular, umgangssprachlich

die Tonne, die Tonnen – çöp konteyneri

der Beamte, die Beamten – memur (erkek)



Deine Band

Şarkı metni ve kelime hazinesi

die Beamtin, die Beamtinnen – memur (kadın)

darum – bu nedenle

die Ewigkeit, die Ewigkeiten – sonsuzluk

Plural selten

der Mitarbeiter, die Mitarbeiter – çalışan (erkek)

die Mitarbeiterin, die Mitarbeiterinnen – çalışan (kadın)

jemanden weiter | leiten – birini telefonda başka birine bağlamak

leitet weiter, leitete weiter, hat weitergeleitet

für jemanden reserviert sein – vaktini biri için ayırmış olmak

ist, war, ist gewesen

der Personalausweis, die Personalausweise – kimlik belgesi

die Ummeldung, die Ummeldungen – adres kaydını taşımak

die Steuernummer, die Steuernummern - vergi numarası

die Rentennummer, die Rentennummern – çalışan (kadın)

die Einkommenssteuer, die Einkommenssteuern – gelir vergisi

die Mehrwertsteuer, die Mehrwertsteuern – katma değer vergisi

die Kirchensteuer, die Kirchensteuern – kilise vergisi

die IBAN, die IBANs – IBAN numarası

Abkürzung für: International Bank Account Number

die Bankleitzahl, die Bankleitzahlen – banka kodu



Deine Band

Şarkı metni ve kelime hazinesi

der Saldo, die Saldi – bakiye

alternativer Plural: die Saldos, die Salden

die BIC, die BICs – BIC numarası

Abkürzung für: Business Identifier Code

Was ist los? – Ne oldu?, Ne var?

klappen – hallolmak, işe yaramak

klappt, klappte, hat geklappt

das Standesamt, die Standesämter – nüfus dairesi

sich ab|melden – adres kaydını sildirmek

meldet ab, meldete ab, hat abgemeldet

die Steuererklärung, die Steuererklärungen – vergi beyanı

die KFZ-Zulassungsstelle, die KFZ-Zulassungsstellen – araç kayıt dairesi

etwas bestätigen – onaylamak

bestätigt, bestätigte, hat bestätigt

das Einwohnermeldeamt, die Einwohnermeldeämter – ikamet kayıt dairesi

erscheinen – bir randevuya gelmek

erscheint, erschien, ist erschienen

etwas stornieren – iptal etmek

storniert, stornierte, hat storniert

rechtzeitig – vaktinde

etwas bereit|halten – hazırda bulundurmak

hält bereit, hielt bereit, hat bereitgehalten

notwendig – gerekli

notwendiger, am notwendigsten



Deine Band

Şarkı metni ve kelime hazinesi

das Dokument, die Dokumente – belge

das Anliegen, die Anliegen – maruzat

etwas bearbeiten – düzenlemek

bearbeitet, bearbeitete, hat bearbeitet

weiterer, weitere, weiteres – diđeri, daha fazlası

hierzu – bunun için